



**MOPEDIA®**

MA\_RP159\_RP167-1\_RP168-1\_RP169-x\_02\_A\_ITA\_08 2020

**BASTONI IN ALLUMINIO**  

---

**MANUALE DI ISTRUZIONI**

ITALIANO

## INDICE

<b>1. CODICI</b> .....	<b>PAG.3</b>
<b>2. INTRODUZIONE</b> .....	<b>PAG.3</b>
<b>3. DESTINAZIONE D'USO</b> .....	<b>PAG.3</b>
<b>4. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE</b> .....	<b>PAG.3</b>
<b>5. AVVERTENZE GENERALI</b> .....	<b>PAG.4</b>
<b>6. SIMBOLOGIA UTILIZZATA</b> .....	<b>PAG.4</b>
<b>7. DESCRIZIONE GENERALE</b> .....	<b>PAG.4</b>
7.1 Regolazione dell'altezza .....	pag. 4
<b>8. PRIMA DI OGNI USO</b> .....	<b>PAG.5</b>
<b>9. AVVERTENZE PER L'UTILIZZO</b> .....	pag.5
<b>10. MODALITÀ D'USO</b> .....	<b>PAG.5</b>
<b>11. MANUTENZIONE</b> .....	<b>PAG.5</b>
<b>12. PULIZIA E DISINFEZIONE</b> .....	<b>PAG.5</b>
12.1 Pulizia.....	pag. 5
12.2 Disinfezione .....	pag. 5
<b>13. CONDIZIONI DI SMALTIMENTO</b> .....	<b>PAG.6</b>
<b>14. CARATTERISTICHE TECNICHE</b> .....	<b>PAG.6</b>
<b>15. GARANZIA</b> .....	<b>PAG.7</b>
<b>16. RIPARAZIONI</b> .....	<b>PAG.7</b>
16.1 Riparazione in garanzia.....	pag. 7
16.2 Riparazione di un prodotto non coperto dalla garanzia .....	pag. 7
16.3 Prodotti non difettosi .....	pag. 7
<b>17. RICAMBI</b> .....	<b>PAG.7</b>
<b>18. CLAUSOLE ESONERATIVE</b> .....	<b>PAG.7</b>


**Dispositivo medico di classe I**  
**REGOLAMENTO (UE) 2017/745 DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL**  
**CONSIGLIO del 5 aprile 2017 relativo ai dispositivi medici**

**1. CODICI**

- RP159** Bastone in alluminio pieghevole manico a T da donna  
**RP167-1** Bastone manico derby in legno, fantasia farfalle  
**RP168-1** Bastone manico a T in legno, fantasia fiori  
**RP169-1** Bastone manico derby in ABS e TPR fantasia fiori  
**RP169-2** Bastone manico derby in ABS e TPR, fantasia zigzag  
**RP169-3** Bastone manico derby in ABS e TPR, fantasia optical blu  
**RP169-4** Bastone manico derby in ABS e TPR, fantasia azzurro  
**RP169-5** Bastone manico derby in ABS e TPR, fantasia optical nera  
**RP169-6** Bastone manico derby in ABS e TPR, fantasia tartan  
**RP169-7** Bastone manico derby in ABS e TPR, fantasia quadretti

**2. INTRODUZIONE**

Grazie per aver scelto un ausilio della linea MOPEDIA by Moretti. I bastoni Moretti sono stati progettati e realizzati per soddisfare tutte le vostre esigenze per un utilizzo pratico, corretto e sicuro. Questo manuale contiene dei piccoli suggerimenti per un corretto uso del dispositivo da voi scelto e dei preziosi consigli per la vostra sicurezza. Si consiglia di leggere attentamente la totalità del presente manuale prima di usare il dispositivo. In caso di dubbi vi preghiamo di contattare il rivenditore, il quale saprà aiutarvi e consigliarvi correttamente.

**3. DESTINAZIONE D'USO**

I bastoni da passeggio MOPEDIA sono ausili maneggiati da un braccio adatti a sostenere e/o aiutare la mobilità di persone con difficoltà di deambulazione.

**ATTENZIONE!**


- È vietato l'utilizzo del dispositivo per fini diversi da quanto definito nel seguente manuale.
- Moretti S.p.A. declina qualsiasi responsabilità su danni derivanti da un uso improprio dei dispositivi o da un uso diverso da quanto indicato nel presente manuale.
- Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai dispositivi e al seguente manuale senza preavviso allo scopo di migliorarne le caratteristiche.

**4. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE**

La MORETTI SpA dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che i prodotti fabbricati ed immessi in commercio dalla stessa MORETTI SpA, e facenti parte della famiglia BASTONI DA PASSEGGIO sono conformi alle disposizioni applicabili del regolamento 2017/745 sui DISPOSITIVI MEDICI del 5 aprile 2017. A tal scopo la MORETTI SpA garantisce e dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità quanto segue:

1. I dispositivi in oggetto soddisfano i requisiti generali di sicurezza e prestazione così come richiesti dall'allegato I del regolamento 2017/745 come prescritto dall'allegato IV del suddetto regolamento.
2. I dispositivi in oggetto NON SONO STRUMENTI DI MISURA.
3. I dispositivi in oggetto NON SONO DESTINATI AD INDAGINI CLINICHE.
4. I dispositivi in oggetto vengono commercializzati in confezione NON STERILE.
5. I dispositivi in oggetto sono da considerarsi come appartenenti alla classe I in conformità a quanto stabilito dall'allegato VIII del suddetto regolamento.
6. La MORETTI SpA mantiene e mette a disposizione delle Autorità Competenti, per almeno 10 anni dalla data di fabbricazione dell'ultimo lotto, la documentazione tecnica comprovante la conformità al regolamento 2017/745.

**Nota:** I codici completi di prodotto, il codice di registrazione del Fabbricante (SRN), il codice UDI-DI di base ed eventuali riferimenti a norme utilizzate sono riportati nella Dichiarazione di Conformità UE che MORETTI SPA emette e rende disponibile attraverso i propri canali.

## 5. AVVERTENZE GENERALI

Per un utilizzo corretto dei dispositivi fare riferimento attentamente al seguente manuale:

- Per un utilizzo corretto dei dispositivi consultare sempre il vostro medico o terapeuta.
- La vita utile dei dispositivi è determinata dall'usura di parti non riparabili e/o sostituibili.
- Verificare che i prodotti vi siano consegnati integri e mantenerli imballati lontano da fonti di calore.
- Prestare sempre attenzione alla presenza di bambini.
- L'utilizzatore e/o il paziente dovrà segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui l'utilizzatore e/o il paziente è stabilito.

## 6. SIMBOLOGIA UTILIZZATA

	Codice prodotto
	Identificativo univoco del dispositivo
	Marchio CE
	Fabbricante
	Lotto di produzione
	Leggere il manuale per le istruzioni
	Dispositivo Medico
	Condizioni di smaltimento

## 7. DESCRIZIONE GENERALE

I bastoni MOPEDIA sono realizzati interamente in alluminio. Regolabili in altezza ogni 2.5 cm e dotati di puntale classico o a base larga in gomma antiscivolo. Sono utili per garantire una sicurezza di appoggio e di confidenza. Il bastone, inoltre, facilita la permanenza in posizione eretta ed il cammino. Favorisce lo scarico dei segmenti corporei inferiori, stabilizza la persona nei problemi di equilibrio e la sostiene quando siano presenti problemi di forza.

### 7.1 Regolazione dell'altezza

Svitare l'anello di bloccaggio, premere il pin e sfilare il tubo interno portandolo in corrispondenza del foro all'altezza desiderata. Avvitare l'anello di bloccaggio.

## 8. PRIMA DI OGNI USO

### ATTENZIONE!



- Verificare sempre lo stato di usura delle parti in modo tale da garantire un utilizzo del dispositivo in totale sicurezza per persone e cose.
- Verificare il corretto inserimento del pulsante nel foro nonché l'assemblaggio del dispositivo.

## 9. AVVERTENZE PER L'UTILIZZO

Usare con prudenza su superfici bagnate e scivolose. Evitare di lasciare il dispositivo all'esterno e a contatto con l'acqua per un periodo di tempo prolungato.

- Verificare periodicamente la stabilità e robustezza del prodotto nonché lo stato del puntale di appoggio. Sostituirlo una volta usurato.
- In caso di dubbi sull'utilizzo, sulla regolazione o sulla manutenzione del prodotto, contattare il rivenditore.
- Per evitare eventuali rischi tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini.

### ATTENZIONE!



Non superare il peso massimo paziente riportato sull'etichetta prodotto e nel capitolo "caratteristiche tecniche" del presente manuale.

## 10. MODALITÀ D'USO

**Nota:** Fare riferimento alle avvertenze di sicurezza di questo manuale istruzioni.

L'uso dei bastoni varia da caso a caso. Per questo è necessario un minimo di addestramento da parte di personale specializzato con riferimento ad indicazioni sul tipo di passo da compiere o sul tipo di appoggio. L'operatore durante l'assistenza al paziente si posiziona sempre dalla parte del corpo più debole o malata.

## 11. MANUTENZIONE

I dispositivi della linea MOPEDIA by Moretti al momento dell'immissione in commercio sono controllati accuratamente e provvisti di marchio CE. Per la sicurezza del paziente e del medico si raccomanda di far controllare dal produttore o da un laboratorio autorizzato, almeno ogni 2 anni, l'idoneità all'uso del vostro prodotto. Per ispezione periodica si intende un esame delle seguenti parti:

- La struttura del bastone;
- Il puntale.

In caso di riparazione devono essere utilizzati soltanto ricambi ed accessori originali.

## 12. PULIZIA E DISINFEZIONE

### 12.1 Pulizia

Utilizzare esclusivamente un panno umido per rimuovere la polvere, usare un panno umido con del sapone neutro per rimuovere lo sporco più difficile. Asciugare bene prima dell'utilizzo. Utilizzare acqua ad una temperatura non superiore ai 30 °C. Non utilizzare macchine di lavaggio a getto di acqua e/o vapore.

### 12.2 Disinfezione

Se è necessario effettuare una disinfezione del prodotto utilizzare un comune detergente disinfettante.

### ATTENZIONE!



Evitare assolutamente l'utilizzo di prodotti acidi, alcalini o solventi come ad esempio l'acetone o il diluente.

### 13. CONDIZIONI DI SMALTIMENTO

In caso di smaltimento del dispositivo non usare mai i normali sistemi di conferimento dei rifiuti solidi urbani. Si raccomanda invece di smaltire il dispositivo attraverso le comuni isole ecologiche comunali per le previste operazioni di riciclo dei materiali utilizzati.

### 14. CARATTERISTICHE TECNICHE

**RP159**
 **ALTEZZA REGOLABILE:** DA 83 A 93 CM

 **PORTATA MASSIMA:** 100 KG

**Diametro:** INTERNO 16 MM / ESTERNO 19 MM

**Anello sotto manico:** ARGENTATO

**Manico:** A "T" IN LEGNO MARRONE

**Struttura:** ALLUMINIO

**Puntale:** GOMMA ANTISCIVOLO

**RP167-1**
 **ALTEZZA REGOLABILE:** DA 68 A 90,5 CM

 **PORTATA MASSIMA:** 100 KG

**Diametro:** INTERNO 19 MM / ESTERNO 22 MM

**Anello sotto manico:** ARGENTATO

**Manico:** A "T" IN LEGNO MARRONE

**Struttura:** ALLUMINIO

**Puntale:** GOMMA ANTISCIVOLO

**RP168-1**
 **ALTEZZA REGOLABILE:** DA 68 A 90,5 CM

 **PORTATA MASSIMA:** 100 KG

**Diametro:** INTERNO 19 MM / ESTERNO 22 MM

**Anello sotto manico:** DORATO

**Manico:** A "T" IN LEGNO NERO

**Struttura:** ALLUMINIO

**Puntale:** GOMMA ANTISCIVOLO

**RP169-1, RP169-2, RP169-3, RP169-4, RP169-5, RP169-6, RP169-7**
 **ALTEZZA REGOLABILE:** DA 68 A 90,5 CM

 **PORTATA MASSIMA:** 100 KG

**Diametro:** INTERNO 19 MM / ESTERNO 22 MM

**Anello sotto manico:** ARGENTATO

**Manico:** DERBY IN ABS+TPR NERO

**Struttura:** ALLUMINIO

**Puntale:** GOMMA ANTISCIVOLO

## 15. GARANZIA

Tutti i prodotti Moretti sono garantiti da difetti di materiale o fabbricazione per un periodo di 2 (due) anni dalla data di vendita del prodotto, salvo eventuali esclusioni e limitazioni specificate di seguito. Questa garanzia non è valida in caso di uso improprio, abuso o modifica del prodotto e per la mancata aderenza alle istruzioni per l'uso. La corretta destinazione d'uso del prodotto è indicata nel manuale d'uso.

Moretti non è responsabile di danni risultanti, di lesioni personali o quant'altro causato o relativo all'installazione e/o all'uso dell'apparecchiatura non scrupolosamente conforme alle istruzioni riportate nei manuali per l'installazione, il montaggio e l'uso.

Moretti non garantisce i prodotti Moretti contro danni o difetti nelle seguenti condizioni: calamità naturali, operazioni di manutenzione o riparazione non autorizzate, danni derivanti da problemi dell'alimentazione elettrica (dove prevista), utilizzo di parti o componenti non forniti da Moretti, mancata aderenza alle linee guida e istruzioni per l'uso, modifiche non autorizzate, danni di spedizione (diversa dalla spedizione originale da Moretti), oppure dalla mancata esecuzione della manutenzione così come indicato nel manuale.

Non sono coperti da questa garanzia componenti usurabili se il danno è da imputarsi al normale utilizzo del prodotto.

## 16. RIPARAZIONI

### 16.1 Riparazione in garanzia

Nel caso in cui un prodotto Moretti presenti difetti di materiale o fabbricazione durante il periodo di garanzia, Moretti valuterà con il cliente se il difetto del prodotto è coperto dalla garanzia. Moretti, a sua insindacabile discrezione, può sostituire o riparare l'articolo in garanzia, presso un rivenditore Moretti specificato o presso la propria sede. I costi della manodopera relativi alla riparazione del prodotto possono essere a carico di Moretti se si determina che la riparazione ricade nell'ambito della garanzia. Una riparazione o sostituzione non rinnova né proroga la garanzia.

### 16.2 Riparazione di un prodotto non coperto dalla garanzia

Si può restituire, affinché sia riparato, un prodotto non coperto dalla garanzia solo dopo aver ricevuto autorizzazione preventiva dal servizio clienti Moretti. I costi della manodopera e di spedizione relativi a una riparazione non coperta dalla garanzia saranno completamente a carico del cliente o del rivenditore. Le riparazioni su prodotti non coperti dalla garanzia sono garantite per 6 (sei) mesi, a decorrere dal giorno in cui si riceve il prodotto riparato.

### 16.3 Prodotti non difettosi

Il cliente sarà avvisato se, dopo avere esaminato e provato un prodotto restituito, Moretti conclude che il prodotto non è difettoso. Il prodotto sarà restituito al cliente e saranno a suo carico i costi di spedizione dovuti alla restituzione.

## 17. RICAMBI

I ricambi originali Moretti sono garantiti per 6 (sei) mesi a decorrere dal giorno in cui si riceve il ricambio. Per le parti di ricambio e gli accessori fare riferimento esclusivamente al catalogo generale Moretti.

## 18. CLAUSOLE ESONERATIVE

Salvo quanto specificato espressamente in questa garanzia ed entro i limiti di legge, Moretti non offre nessun'altra dichiarazione, garanzia o condizione, espressa o implicita, comprese eventuali dichiarazioni, garanzie o condizioni di commerciabilità, idoneità per uno scopo particolare, non violazione e non interferenza. Moretti non garantisce che l'uso del prodotto Moretti sarà ininterrotto o senza errori. La durata di eventuali garanzie implicite che possano essere imposte dalle norme di legge è limitata al periodo di garanzia, nei limiti delle norme di legge. Alcuni stati o paesi non permettono limitazioni sulla durata di una garanzia implicita oppure l'esclusione o la limitazione di danni accidentali o indiretti in relazione a prodotti per i consumatori. In tali stati o paesi, alcune esclusioni o limitazioni di questa garanzia possono non applicarsi all'utente. La presente garanzia è soggetta a variazioni senza preavviso.



## CERTIFICATO DI GARANZIA

Prodotto \_\_\_\_\_

Acquistato in data \_\_\_\_\_

Rivenditore \_\_\_\_\_

Via \_\_\_\_\_ Località \_\_\_\_\_

Venduto a \_\_\_\_\_

Via \_\_\_\_\_ Località \_\_\_\_\_



MORETTI S.P.A.

Via Bruxelles, 3 - Melegnano 52022 Cavriglia (Arezzo) Tel. +39 055 96 21 11

[www.morettispa.com](http://www.morettispa.com) email: [info@morettispa.com](mailto:info@morettispa.com)

MADE IN P.R.C.













**MOPEDIA®**

MA RP167-1\_RP168-1\_RP169-x 02\_A\_ENG\_08 2020

**ALUMINUM WALKING STICKS**  

---

**INSTRUCTION MANUAL**

ENGLISH

## INDEX

1. CODES.....	PAG.3
2. INTRODUCTION.....	PAG.3
3. INTENDED USE .....	PAG.3
4. DECLARATION OF CONFORMITY .....	PAG.3
5. GENERAL WARNINGS .....	PAG.4
6. SYMBOLS .....	PAG.4
7. GENERAL DESCRIPTION.....	PAG.4
7.1 Height adjustment .....	pag. 4
8. BEFORE USE .....	PAG.5
9. WARNINGS FOR USE .....	PAG.5
10. HOW TO USE.....	PAG.5
11. MAINTENANCE.....	PAG.5
12. CLEANING AND DISINFECTION.....	PAG.5
12.1 Cleaning.....	pag. 5
12.2 Disinfection .....	pag. 5
13. CONDITIONS OF DISPOSAL .....	PAG.5
14. TECHNICAL FEATURES.....	PAG.6
15. WARRANTY .....	PAG.6
16. REPAIRING .....	PAG.7
16.1 Warranty repair .....	pag. 7
16.2 Repair not covered by warranty.....	pag. 7
16.3 Non defective device .....	pag. 7
17. SPARE PARTS.....	PAG.7
18. EXEMPT CLAUSES.....	PAG.7

**CE** Class Medical Device

REGULATION (EU) 2017/745 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 5 April 2017 concerning medical devices

**1. CODES**

- RP159 Foldable aluminum walking stick, brown wooden T handle, for woman  
 RP167-1 Non foldable aluminum walking stick, derby handle, butterflies pattern  
 RP168-1 Non foldable aluminum walking stick, wooden T handle, flowers pattern  
 RP169-1 Non foldable aluminum walking stick, ABS and TPR derby handle, flowers pattern  
 RP169-2 Non foldable aluminum walking stick, ABS and TPR derby handle, zigzag pattern  
 RP169-3 Non foldable aluminum walking stick, ABS and TPR derby handle, optical blue pattern  
 RP169-4 Non foldable aluminum walking stick, ABS and TPR derby handle, blue pattern  
 RP169-5 Non foldable aluminum walking stick, ABS and TPR derby handle, optical black pattern  
 RP169-6 Non foldable aluminum walking stick, ABS and TPR derby handle, tartan pattern  
 RP169-7 Non foldable aluminum walking stick, ABS and TPR derby handle, squares pattern

**2. INTRODUCTION**

Thank you for purchasing a MOPEDIA by Moretti walking stick. This instruction manual contains some useful tips for a correct use of the device you have bought as well as some important advises for your safety. In case of doubts, please contact your retailer who will be able to help you correctly.

**3. INTENDED USE**

The MOPEDIA by Moretti walking stick is aid manipulated by one arm adapted to support and/or help the mobility of people with mobility problems.

**WARNING!**


- Do not use the product for a purpose not indicated in this manual.
- Moretti S.p.A declines all responsibilities for any consequences resulting from an incorrect use of this product and from unauthorized alteration to the frame of the product.
- The manufacturer reserves the right to change the information contained in this document without previous notice.

**4. DECLARATION OF CONFORMITY**

Moretti S.p.A. declares under its sole responsibility that the product made and traded by Moretti S.p.A. and belonging to the group of WALKING STICKS complies with the provisions of the regulation 2017/745 on MEDICAL DEVICES of 5 April 2017.

For this purpose, Moretti S.p.A. guarantees and declares under its sole responsibility what follows:

1. The devices satisfy the requirements of general safety and performance requested by the Annex I of regulation 2017/745 as laid down by the Annex IV of the above mentioned regulation.
2. The devices ARE NOT MEASURING INSTRUMENTS.
3. The devices ARE NOT MADE FOR CLINICAL TESTS.
4. The devices are packed in NON-STERILE BOX.
5. The devices belong to class I in accordance with the provisions of Annex VIII of the above mentioned regulation
6. Moretti S.p.A. provides to the Competent Authorities the technical documentation to prove the conformity to the 2017/745 regulation, for at least 10 years from the last lot production.









**Note:** Complete product codes, the manufacturer registration code (SRN), the UDI-DI code and any references to used regulations are included in the EU declaration of conformity that Moretti S.p.A. releases and makes available through its channels.

## 5. GENERAL WARNINGS

Read carefully the entire manual before using the device.

- Advise with physician or therapist to determinate the correct adjustment and the correct use of the walking canes.
- Make sure that the product is delivered complete and keep it packed away from heat sources.
- The device use limit is defined by the wear of the parts.
- Do not allow children to play or operate the device.
- The user and/or the patient will have to report any serious accident that have occurred related the device to the manufacturer and appropriate authority of the State which the user and/or patient belongs to.

## 6. SYMBOLS

	Product code
	Unique Device Identification
	CE mark
	Manufacturer
	Batch Lot
	Read the instruction manual
	Medical Device
	Conditions of disposal

## 7. GENERAL DESCRIPTION

MOPEDIA walking stick are made of aluminum and no-slip rubber tip. Adjustable height every 2.5 cm. These devices are useful to ensure a safety of support and confidence. The walking sticks also make it easy to stay upright and walk. Facilitate the discharge of the lower body segments, stabilize the person in the problems of balance and supports when there are force problems.

### 7.1 Height adjustment

Unscrew the locking ring, press the pin and slide the cane to match the hole at the desired height. tighten the locking ring.



## 8. BEFORE USE



### WARNING!

Check if the frame is damaged in order to guarantee a safe usage for people and things. Check the correct assembly of the device.

## 9. WARNINGS FOR USE

- Use extra caution on wet and slippery surfaces.
- Avoid leaving the device in contact with water for long periods of time.
- Periodically check its sturdiness, the stability and rubber tips conditions. Replace them once worn out.
- In case of doubts about usage, adjustment or maintenance, contact your dealer.
- Keep it away from children to avoid any possible risks.



### WARNING!

DO NOT use with patient who exceed the weight indicated on the product label and in the "technical features" chapter of this user manual.

## 10. HOW TO USE

Note: Refer to the safety instructions in this manual

The usage of the walking stick varies from case to case. For this reason, you need a minimum of training by qualified personnel with reference to information on the type of step or support type. The operator during patient care is always positioned on the side of the body more weak and sick.

## 11. MAINTENANCE

The Mopedia devices by MORETTI are checked carefully and supplied with EC mark, once launched on the market. For patient and physician's safety, we recommend to let check the device by the manufacturer or by laboratory authorized every 2 years.

For periodic inspection we mean an examination of the following parts:

- The walking cane frame
- The rubber tip.

In case of repair must be used only approved parts and accessories.

## 12. CLEANING AND DISINFECTION

### 12.1 Cleaning

Use only a damp cloth to remove dust, use a damp cloth with a mild soap to remove dirt that is more difficult. Dry thoroughly before use.



### WARNING!

Never use water with temperature above 30°C. Never use jet water or steam washing machine.

### 12.2 Disinfection

If you need to disinfect the product, use a common disinfectant cleaner.

## 13. CONDITIONS OF DISPOSAL

In case of disposal, do not use the inserting container for municipal waste. We recommend disposing the walking stick in the appropriate disposal areas for recycling.

#### 14. TECHNICAL FEATURES

##### RP159

 **ADJUSTABLE HEIGHT: FROM 83 TO 93 CM**

 **MAX LOADING WEIGHT: 100 KG**

Diameters: **INNER 16 MM / OUTER 19 MM**

Neck ring: **SILVER**

T handle: **BROWN WOODEN**

Frame: **ALUMINUM**

Rubber: **ANTI-SLIP TIP**

##### RP167-1

 **ADJUSTABLE HEIGHT: FROM 68 TO 90,5 CM**

 **MAX LOADING WEIGHT: 100 KG**

Diameters: **INNER 19 MM / OUTER 22 MM**

Neck ring: **SILVER**

T handle: **BROWN WOODEN**

Frame: **ALUMINUM**

Rubber: **ANTI-SLIP TIP**

##### RP168-1

 **ADJUSTABLE HEIGHT: FROM 68 TO 90,5 CM**

 **MAX LOADING WEIGHT: 100 KG**

Diameters: **INNER 19 MM / OUTER 22 MM**

Neck ring: **GOLDEN**

T handle: **BLACK WOODEN**

Frame: **ALUMINUM**

Rubber: **ANTI-SLIP TIP**

##### RP169-1, RP169-2, RP169-3, RP169-4, RP169-5, RP169-6, RP169-7

 **ADJUSTABLE HEIGHT: FROM 68 TO 90,5 CM**

 **MAX LOADING WEIGHT: 100 KG**

Diameters: **INNER 19 MM / OUTER 22 MM**

Neck ring: **SILVER**

Derby handle: **BLACK ABS AND TPR**

Frame: **ALUMINUM**

Rubber: **ANTI-SLIP TIP**

#### 15. WARRANTY

Moretti products are guaranteed from material or manufacturing faults for a period of (two) 2 years from the purchasing date, subject to any limitations and exclusions specified below. The warranty does not apply in case of damages caused by improper use, abuse or modification of the product, and the warranty will not be valid if the instructions for use are not strictly followed. The correct intended use of the device is specified in this manual.

Moretti is not responsible for damages resulting from personal injury or otherwise caused by or in relation to wrong installation or improper use. Moretti Moretti does not guarantee the products against damage or defects in the following conditions: natural disaster, not authorized maintenance or repair, damage due to power supply problems (where provided) use of spare parts not supplied by Moretti, improper use, not authorized alteration, shipping damage (other than original shipment by Moretti), or in case of insufficient maintenance as indicated in the manual. The warranty doesn't cover components subject to wear and tear during the correct use of the device.

## 16. REPAIRING

### 16.1 Warranty repair

In the event that a product Moretti to be defective in material or manufacturing faults during the warranty period, Moretti will confirm with customer if the fault can be covered from warranty. Moretti, in its sole discretion, can repair or replace the item under warranty at a Moretti dealer or at Moretti location. The labor cost for the repair may be charged to Moretti if the repair is covered by warranty. Repair or replacement does not renew or extend the warranty.

### 16.2 Repair not covered by warranty

A product not covered by warranty can be returned for repairing only after receiving prior authorization from Moretti customer service. The labor and shipping costs for a repair not covered by warranty will be fully borne by the customer or dealer. Repairs of products not covered by warranty are warranted for six (6) months from the date you receive the product repaired.

### 16.3 Non defective device

The customer will be informed if, after having examined and tested returned product, Moretti claims that the product is not defective. In this case the good will be returned to the customer, all shipping costs will be paid by customer.

## 17. SPARE PARTS

The original Moretti spare parts are guaranteed for 6 (six) months from the receiving date. For spare parts and accessories please refer to Moretti master catalogue.

## 18. EXEMPT CLAUSES

Except as expressly specified in this warranty and within the limits of the law, Moretti does not offer any representation, warranty or condition, express or implied, including any representations, warranties or conditions of merchantability, fitness for a particular purpose, non-infringement and interference. Moretti does not warrant that the use of the product Moretti will be uninterrupted or error free. The duration of any implied warranties that may be imposed by law are limited to the warranty period, within the limits of the law. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages in connection with products for consumers. In such states or countries, certain disclaimers and limitations of this warranty may not apply to you. This warranty is subject to change without notice.



## WARRANTY CERTIFICATE

Product \_\_\_\_\_

Purchased on (date) \_\_\_\_\_

Retailer \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_ Town/city \_\_\_\_\_

Sold to \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_ Town/city \_\_\_\_\_

MORETTI S.P.A.

Via Bruxelles, 3 - Meleto 52022 Cavriglia (Arezzo) Tel. +39 055 96 21 11

[www.morettispa.com](http://www.morettispa.com) email: [info@morettispa.com](mailto:info@morettispa.com)

MADE IN P.R.C.

## NOTES

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

ENGLISH











**MOPEDIA®**

MA\_RP159\_RP167-1\_RP168-1\_RP169-x\_02\_A\_08-2020

**BASTONES DE ALUMINIO**

---

**MANUAL DE INSTRUCCIONES**

ESPAÑOL

## ÍNDICE

1. CÓDIGOS.....	PAG.3
2. INTRODUCCIÓN.....	PAG.3
3. FINALIDAD.....	PAG.3
4. DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD.....	PAG.3
5. ADVERTENCIAS GENERALES.....	PAG.4
6. SÍMBOLOS.....	PAG.4
7. DESCRIPCIÓN GENERAL .....	PAG.4
7.1 Regulación de la altura.....	pag. 5
8. ANTES DE CADA USO .....	PAG.5
9. ADVERTENCIAS PARA EL USO .....	PAG.5
10. MODO DE USO.....	PAG.5
11. MANTENIMIENTO .....	PAG.5
12. LIMPIEZA Y DESINFECCIÓN .....	PAG.5
12.1 Limpieza.....	pag. 5
12.2 Desinfección .....	pag. 6
13. CONDICIONES DE ELIMINACIÓN .....	PAG.6
14. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS .....	PAG.6
15. GARANTÍA .....	PAG.7
16. REPARACIONES.....	PAG.7
16.2 Reparación de un producto no cubierto por la garantía.....	pag. 7
16.3 Productos no defectuosos .....	pag. 7
17. REPUESTOS .....	PAG.8
18. CLÁUSULAS EXONERATIVAS .....	PAG.8

 Producto sanitario de clase I

REGLAMENTO (UE) 2017/745 DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO del 5 de abril de 2017 sobre los productos sanitarios

### 1. CÓDIGOS

- RP159** Bastón de aluminio plegable con mango en T para mujer
- RP167-1** Bastón con mango derby de madera, fantasía mariposas
- RP168-1** Bastón con mango en T de madera, fantasía flores
- RP169-1** Bastón con mango derby de ABS y TPR, fantasía flores
- RP169-2** Bastón con mango derby de ABS y TPR, fantasía zigzag
- RP169-3** Bastón con mango derby de ABS y TPR, fantasía optical azul
- RP169-4** Bastón con mango derby de ABS y TPR, fantasía celeste
- RP169-5** Bastón con mango derby de ABS y TPR, fantasía optical negra
- RP169-6** Bastón con mango derby de ABS y TPR, fantasía tartán
- RP169-7** Bastón con mango derby de ABS y TPR, fantasía cuadros

### 2. INTRODUCCIÓN

Gracias por haber elegido un auxilio de la línea MOPEDIA fabricado por Moretti. Los bastones Moretti han sido diseñados y realizados para satisfacer todas tus exigencias, con un uso práctico, correcto y seguro. Este manual de instrucciones contiene algunas sugerencias que le permitirán usar correctamente el equipo que Ud. ha elegido, así como valiosos consejos para su seguridad. Se aconseja leer atentamente todo el manual antes de utilizar el producto. En caso de dudas contacte con el distribuidor, que estará en condiciones de brindarle ayuda y consejos.

### 3. FINALIDAD

Los bastones de paseo MOPEDIA son auxilios que se manejan con un brazo, aptos para contribuir a la movilidad de personas con dificultades de locomoción.

#### ¡ATENCIÓN!



- Está prohibido utilizar el producto con fines diferentes de aquel definido en este manual.
- Moretti S.p.A. declina toda responsabilidad respecto de los daños derivados de un uso incorrecto de los productos o diferente de aquel indicado en el presente manual
- El fabricante se reserva el derecho de aportar modificaciones a los productos y a este manual sin aviso previo, con propósitos de mejora.

### 4. DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

MORETTI SpA declara bajo su exclusiva responsabilidad que los productos fabricados e introducidos en el mercado por la misma MORETTI SpA y que forman parte de la familia de los BASTONES DE PASEO son conformes con las disposiciones del reglamento 2017/745 sobre los PRODUCTOS SANITARIOS del 5 de abril de 2017.

Para ello, MORETTI SpA garantiza y declara bajo su exclusiva responsabilidad los siguientes puntos:

1. Los productos en cuestión cumplen con los requisitos generales de seguridad y prestación establecidos por el anexo I y el anexo IV del reglamento 2017/745.
2. Los productos en cuestión NO SON INSTRUMENTOS DE MEDICIÓN.
3. Los productos en cuestión NO ESTÁN DESTINADOS A INVESTIGACIONES CLÍNICAS.
4. Los productos en cuestión se comercializan en presentación NO ESTÉRIL.
5. Los productos en cuestión deben considerarse de clase I en conformidad a lo establecido en el anexo VIII del mismo Reglamento.

6. MORETTI SpA mantiene y pone a disposición de las Autoridades Competentes, por 10 años desde la fecha de fabricación del último lote, la documentación técnica que comprueba la conformidad con el reglamento 2017/745.

NOTA: Los códigos completos de producto, el código de registro del fabricante (SRN), el código UDI-DI de base y eventuales referencias a normas utilizadas figuran en la Declaración de Conformidad UE que MORETTI SPA emite y pone a disposición a través de sus propios canales.

## 5. ADVERTENCIAS GENERALES

Para el uso correcto de los productos, leer atentamente este manual:

- Para el uso correcto de los productos, consultar al médico o terapeuta.
- La vida útil de los productos depende del desgaste de las partes no reparables o sustituibles.
- Comprobar que los productos estén íntegros en el momento de la entrega y mantenerlos embalados lejos de fuentes de calor.
- Prestar atención especialmente si hay niños presentes.
- El usuario o paciente deberá señalar cualquier incidente grave ocurrido en relación con el producto al fabricante y a la autoridad competente del país miembro donde se encuentre.

## 6. SÍMBOLOS

- |  |                                     |
|--|-------------------------------------|
|   | Código producto                     |
|   | Identificación unívoca de productos |
|   | Marcado CE                          |
|   | Fabricante                          |
|   | Lote de producción                  |
|   | Leer el manual de instrucciones     |
|   | Producto sanitario                  |
|  | Condiciones de eliminación          |

## 7. DESCRIPCIÓN GENERAL

Los bastones MOPEDIA están realizados totalmente en aluminio. De altura regulable cada 2,5 cm, dotados de puntal clásico o con base ancha de goma antideslizante. Garantizan firmeza y seguridad de apoyo. Facilita la marcha y la permanencia en una posición erguida. Favorece el descanso de los segmentos corporales inferiores, estabiliza el equilibrio de la persona y la sostiene en caso de problemas de fuerza.

### 7.1 Regulación de la altura

Desenroscar el aro de bloqueo, presionar el perno y extraer el tubo interno hasta el orificio correspondiente a la altura deseada. Enroscar el aro de bloqueo.

## 8. ANTES DE CADA USO

### ¡ATENCIÓN!



- Verificar siempre el desgaste de las partes para garantizar el uso seguro del producto, libre de peligros para personas y bienes.
- Verificar la correcta introducción del bloqueo en el orificio y el ensamblaje del dispositivo.

## 9. ADVERTENCIAS PARA EL USO

Utilizar con prudencia sobre superficies mojadas y resbaladizas. No dejar el producto a la intemperie ni en contacto con agua durante demasiado tiempo.

- Verificar periódicamente la estabilidad y la solidez del producto y el estado del puntal de apoyo. Sustituirlo cuando esté desgastado.
- En caso de dudas sobre el uso, la regulación o el mantenimiento, contactar con el revendedor.
- Para evitar riesgos, mantener el dispositivo lejos del alcance de los niños.



### ¡ATENCIÓN!

No superar el peso máximo de paciente indicado en la etiqueta del producto y en el capítulo « Características técnicas » del presente manual.

## 10. MODO DE USO

Nota: Consultar las advertencias de seguridad en este manual de instrucciones

El uso de los bastones varía en cada caso. Por eso es necesario un mínimo de adiestramiento por parte de personal especializado, teniendo en cuenta el tipo de paso y el tipo de apoyo. Durante la asistencia al paciente, el operador debe ubicarse del lado del cuerpo más débil o afectado.

## 11. MANTENIMIENTO

Los productos de la línea MOPEDIA fabricados por Moretti que se introducen en el comercio han sido cuidadosamente controlados y provistos de marca CE. Para la seguridad del paciente y del médico se recomienda hacer controlar la idoneidad del producto al fabricante o a un laboratorio autorizado al menos cada 2 años. Por inspección periódica se entiende un examen de las siguientes partes:

- La estructura del bastón;
- El puntal.

En caso de reparación, utilizar sólo repuestos y accesorios originales.

## 12. LIMPIEZA Y DESINFECCIÓN

### 12.1 Limpieza

Utilizar exclusivamente un paño húmedo para eliminar el polvo; utilizar un paño húmedo con jabón neutro para eliminar la suciedad más difícil. Secar bien antes del uso. Utilizar agua a una temperatura no superior a 30 °C. No utilizar máquinas de lavado con chorro de agua o vapor.

## 12.2 Desinfección

Si es necesario, desinfectar el producto con un detergente desinfectante común.



### ¡ATENCIÓN!

Evitar absolutamente utilizar productos ácidos, alcalinos o solventes como acetona o diluyente.

## 13. CONDICIONES DE ELIMINACIÓN

No eliminar el producto junto con los desechos sólidos urbanos. Para la eliminación del producto, entregarlo en una isla ecológica municipal en vistas del posterior reciclado de los materiales.

## 14. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

RP159



**ALTURA REGULABLE: DE 83 A 93 CM**



**CAPACIDAD MÁXIMA: 100 KG**

**Diámetro: INTERNO 16 MM / EXTERNO 19 MM**

**Aro debajo del mango: PLATEADO**

**Mango: EN "T" DE MADERA MARRÓN**

**Estructura: ALUMINIO**

**Puntal: GOMA ANTIDESLIZANTE**

RP167-1



**ALTURA REGULABLE: DE 68 A 90,5 CM**



**CAPACIDAD MÁXIMA: 100 KG**

**Diámetro: INTERNO 19 MM / EXTERNO 22 MM**

**Aro debajo del mango: PLATEADO**

**Mango: EN "T" DE MADERA MARRÓN**

**Estructura: ALUMINIO**

**Puntal: GOMA ANTIDESLIZANTE**

RP168-1



**ALTURA REGULABLE: DE 68 A 90,5 CM**



**CAPACIDAD MÁXIMA: 100 KG**

**Diámetro: INTERNO 19 MM / EXTERNO 22 MM**

**Aro debajo del mango: DORADO**

**Mango: EN "T" DE MADERA COLOR NEGRO**

**Estructura: ALUMINIO**

**Puntal: GOMA ANTIDESLIZANTE**

RP169-1, RP169-2, RP169-3, RP169-4, RP169-5, RP169-6, RP169-7

 **ALTURA REGULABLE:** DE 68 A 90,5 CM

 **CAPACIDAD MÁXIMA:** 100 KG

**Diámetro:** INTERNO 19 MM / EXTERNO 22 MM

**Aro debajo del mango:** PLATEADO

**Mango:** DERBY DE ABS+TPR NEGRO

**Estructura:** ALUMINIO

**Puntal:** GOMA ANTIDESLIZANTE

## 15. GARANTÍA

Todos los productos Moretti tienen una garantía de 2 años desde la fecha de venta por defectos de fabricación o de material, sin perjuicio de eventuales exclusiones y de las limitaciones especificadas a continuación. La garantía no se aplica en caso de daños causados por uso inadecuado, abusos, alteraciones y en caso de que no se respeten las instrucciones de uso. La finalidad correcta del producto está indicada en el manual de instrucciones.

Moretti no se hace responsable de daños, lesiones personales u otras consecuencias derivadas de errores de instalación y de un uso del producto no conforme a las instrucciones de los manuales de instalación, montaje y uso.

Moretti no garantiza los productos Moretti por daños o defectos en las condiciones siguientes: calamidades, operaciones de mantenimiento o reparación no autorizadas, daños causados por la alimentación eléctrica (si está prevista), uso de piezas no suministradas por Moretti, incumplimiento de las instrucciones de uso, modificaciones no autorizadas, daños durante el envío (diferente del envío original de Moretti), falta del mantenimiento indicado por el manual.

No están cubiertas por la garantía piezas sujetas a deterioro si el daño es causado por el uso normal del producto.

## 16. REPARACIONES

### 16.1 Reparación en garantía

Si un producto Moretti presenta defectos de material o de fabricación durante el período de garantía, Moretti evaluará con el cliente si el defecto del producto está cubierto por la garantía. Moretti a su discreción puede sustituir o reparar el artículo en garantía en la dirección de un revendedor Moretti especificado o en su propia sede. Los costes de mano de obra para la reparación del producto pueden estar a cargo de Moretti si se determina que la reparación está cubierta por la garantía. Una reparación o sustitución no renueva ni prorroga la garantía.

### 16.2 Reparación de un producto no cubierto por la garantía

Un producto no cubierto por la garantía podrá ser devuelto para la reparación sólo con la autorización previa del servicio Clientes de Moretti. Los costes de mano de obra y envío relativos a una reparación no cubierta por la garantía estarán totalmente a cargo del cliente o del revendedor. Las reparaciones de productos no cubiertos por la garantía tienen una garantía de 6 (seis) meses desde la fecha de entrega del producto reparado.

### 16.3 Productos no defectuosos

Tras la evaluación y la prueba de un producto devuelto, Moretti notificará al cliente en el caso de que el producto no resulte defectuoso. El producto será devuelto al cliente y estarán a su cargo los costes de devolución.

### 17. REPUESTOS

Los repuestos originales Moretti tienen una garantía de 6 (seis) meses desde la fecha de entrega del repuesto. Para conseguir repuestos y accesorios, consultar exclusivamente el catálogo general Moretti.

### 18. CLÁUSULAS EXONERATIVAS

Más allá de las especificaciones de esta garantía y dentro de los límites de ley, Moretti no ofrece ninguna otra declaración, garantía o condición expresa o implícita con respecto a la aptitud para la comercialización, la idoneidad para fines particulares, la no-violación y la no-interferencia. Moretti no garantiza que el uso del producto Moretti no pueda presentar interrupciones o errores. La duración de eventuales garantías implícitas que puedan ser impuestas por normas de ley se limita al período de garantía conforme a los límites de ley. Algunos estados o países no permiten limitaciones de la duración de la garantía implícita o la exclusión o limitación de daños accidentales o indirectos en relación con productos para los consumidores. En dichos estados y países, algunas exclusiones o limitaciones de esta garantía podrían no aplicarse al usuario. La presente garantía está sujeta a variaciones sin aviso previo.



**CERTIFICADO DE GARANTÍA**

Producto \_\_\_\_\_

Fecha de compra \_\_\_\_\_

Distribuidor \_\_\_\_\_

Calle \_\_\_\_\_ Localidad \_\_\_\_\_

Vendido a \_\_\_\_\_

Calle \_\_\_\_\_ Localidad \_\_\_\_\_



Via Bruxelles, 3 - Melegnano 20122 Cavriaglia (Arezzo) Tel. +39 055 96 21 11

[www.morettispa.com](http://www.morettispa.com) email: [info@morettispa.com](mailto:info@morettispa.com)

MADE IN P.R.C.





**MORETTI S.p.A.**  
Via Bruxelles, 3 - Meleto  
52022 Cavriglia (Arezzo)

Tel. +39 055 96 21 11  
Fax. +39 055 96 21 200

[www.morettispa.com](http://www.morettispa.com)  
[info@morettispa.com](mailto:info@morettispa.com)